

Une équipe jeune et dynamique

JOHN - GOLF
V. Gaiffe

LE N°1

VOUS EN OFFRE
FORCÉMENT

18

Plus

CONSEILS - CHOIX - TECHNICITÉ

LES PLUS GRANDES MARQUES - CLUBS SUR MESURE

MAC GREGOR GOLF • TAYLOR MADE • KING COBRA • LYNX • TITLEIST •
CALLAWAY • PING • MAXFLI • DAIWA • GOLFINGER • HOWSON •
VANTAGE • MARUMAN • SOTLINE • FOOT • JOYS • SOUBIRAC • RAM •
POWER BILT • YONEX • CLEVELAND • KADYMATIC • ADAM BUGGYBAG
• SAYERS • POWACADDYE • HOMNA • SPALDING • TOMMY • ARMOUR

18, rue Gustave-Simon - 54000 NANCY

Tél. : 83.35.31.56



**GOLF-CLUB
D'AINGERAY**

COMPÉTITIONS

95



Mercedes-Benz

NANCY

ALTEA
HOTEL
THIERS



Mercedes-Benz

ETOILE 54

107, boulevard d'Austrasie - NANCY

Tél. : 83.35.00.55

CONCESSIONNAIRE VOITURES PARTICULIÈRES ET 4 X4

NANCY

ALTEA
HOTEL
THIERS

HOTEL ALTEA THIERS NANCY

RESTAURANT

La Toison d'Or

Ouvert du lundi au samedi
de 12 h à 14 h
et de 19 h 30 à 21 h 45

RÉSERVATIONS AU
83.39.75.80

RESTAURANT

Le Rendez-Vous

Ouvert du dimanche au vendredi
de 12 h à 14 h
et de 19 h à 23 h

RÉSERVATIONS AU
83.39.75.75

HOTEL ALTEA THIERS

11, rue R.-Poincaré - 54000 NANCY



GOLF-CLUB DE NANCY-AINGERAY

PRÉSIDENT :

Jean-Louis BAUER

CAPITAINE :

Philippe CHOTTIN

SECRÉTARIAT :

Tél. 83.24.53.87 - Fax : 83.24.53.42

ENSEIGNEMENT :

Philippe WAKEFORD - Tél. : 83.24.44.70

BAR-RESTAURANT :

Tél. : 83.24.58.99

GOLF-CLUB NANCY - 54460 AINGERAY



LES COMPÉTITIONS

La commission sportive se réserve le droit de changer les dates des compétitions, de les supprimer ou d'en modifier les conditions.

La limite d'inscription aux compétitions est fixée à l'avant-veille à 14 h, sauf stipulation contraire sur les feuilles d'inscription.

Tout joueur qui ne se présentera pas à son heure de départ exacte sera scratché et redevable de son droit d'inscription. N'oubliez pas que tout « scratch » de dernière heure est une incorrection vis-à-vis de la personne devant jouer avec vous et perturbe le déroulement normal de la compétition.

La commission sportive informe les joueurs et joueuses que l'excès de lenteur du jeu durant toutes les compétitions est passible des pénalités prévues par les règles du Golf que la FFG applique (6-7 jeu lent : + 4 heures pour une partie de 3 balles).

APPLICATION DE LA PÉNALITÉ

Un joueur sera pénalisé de deux points en stroke-play, lorsqu'après avoir été averti il n'aura pas effectué 6 coups en moins de 4 minutes, ce temps étant calculé entre le moment où le joueur est devant sa balle et celui où il joue son coup.

Les règles du Golf en usage sur notre parcours sont celles approuvées par le « Royal and Ancient Golf Club of St-Andrews » et la Fédération Française de Golf.

Chaque joueur doit marquer et signer la carte de son adversaire : celui-ci devra la contresigner. Les cartes doivent être remises dès l'arrivée. Les scores devront, quelle que soit la formule, être inscrits en BRUT : tout manquement fera l'objet d'une disqualification.

Handicap. Série Messieurs et Dames

1^{re} série A 0 à 12 - 2^e série 19 à 24

1^{re} série B 13 à 18 - 3^e série 25 à 35

■ Remise des prix : chaque dimanche vers 18 h, sauf précision sur tableau d'affichage.

■ Lors des remises des prix, présence souhaitée des participants.

■ En cas d'absence d'un gagnant pour un motif reconnu non valable, le prix sera attribué au suivant dans l'ordre du classement.

■ Il sera décidé sur la feuille d'inscription des conditions et formule de jeu.

Par ordre de handicap

Par série, tirage au sort dans la série

Toutes séries confondues



LES 95 COMPÉTITIONS



95
SAISON

AVRIL

- Dimanche 2 **Jullien**
Dimanche 9 **Novotel**
Dimanche 16 **Est Habitat Construction**
Lundi 17 **Crédit Lyonnais**
Dimanche 23 **Wilson Sport et Vacances**
Dimanche 30 **Ford Nancy Laxou Automobiles**

M AI

- Lundi 1^{er} **Bonnabelle + coupe Chipie**
Samedi 6 **Ligue contre le cancer**
Dimanche 7 } **France Partner**
Lundi 8 }
Dimanche 14 **Altea - Mercedes**
Dimanche 21 **Omnium régional**

Jeudi 25 **Champagne Ruinart**

Samedi 27 } **1^{er} Challenge Nancy - La Bresse**
Dimanche 28 } **Europe 2 - Sport et Vacances**

JUIN

- Samedi 3 } **Peugeot Challenge**
Dimanche 4 } **Mathiot-Meny à Toul**
Lundi 5 **Est Républicain**
Dimanche 11 **Trophée Cyrillus**
Dimanche 18 **Mac Donald Sapinière**
Dimanche 25 **Société Dialog'**

JUILLET

- Dimanche 2 **Club House**
Dimanche 9 **Flo Tradition**



SAISON
95

A O Û T

Dimanche 20 **Rencontre Nancy - La Bresse
à La Bresse**

Dimanche 27 **Arbel - Borens**

S E P T E M B R E

Samedi 2 } **Grand Prix de Metz**
Dimanche 3 }

Dimanche 3 **Nicolas Hill**

Dimanche 10 **Grand Prix de Nancy
Sponsorisé par SNVB**

Dimanche 17 **Peintre Becq**

Dimanche 24 **Crédit Agricole**

O C T O B R E

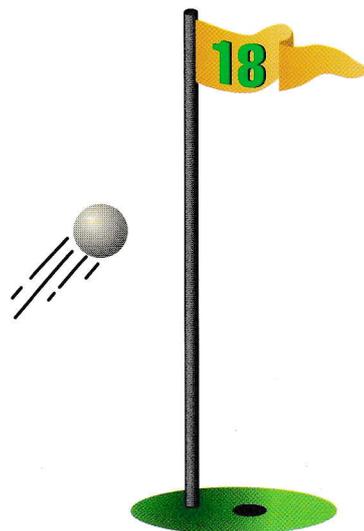
Dimanche 1^{er} **Pil - Katan**

Dimanche 8 **BMW - Nancy**

Samedi 14 } **1^{er} Challenge Nancy - Pulnoy**
Dimanche 15 } **Roche-Bobois**

Dimanche 22 **Coupe du Président**

Dimanche 29 **Dagobert (give and take)**



COMPÉTITIONS SECTION DAMES



SAISON
95

MARS

- Mardi 21 Repas d'ouverture - tirage au sort
des tableaux de match play
Mardi 28 Nancy reçoit Vittel en amicale

AVRIL

- Mardi 4 Nancy reçoit Rougemont et Technopole
Sponsor : Wolford M. Alain Founes
Mardi 11 Déplacement Arc-en-Barrois
Voiture particulière
Mardi 25 Déplacement à Vittel - *Voiture particulière*

MAI

- Jeudi 4 Déplacement en Belgique
Golf de Sart Tilman
Mardi 16 Déplacement Besançon en bus
Rencontre Besançon - Vittel - Nancy
Mardi 23 Nancy reçoit Besançon et Pruneville
Sponsor : Cabouchon
Mardi 30 Nancy - Sponsor : Blandine G'Sell Carole

JUIN

- Jeudi 1^{er} Lady Green Cup à la Grange-aux-Ormes
Lady Miele à Besançon - *Bus*
Jeudi 8 Déplacement à Troyes - *Bus*
Stroke play LCA individuel + triangulaire
Troyes - Reims - Nancy
Mardi 13 Nancy reçoit Metz Cherisey
Sponsor : Proshop Emilio
Jeudi 15 Déplacement à Rougemont - Lady Golfy
Bus
Mardi 20 Déplacement à Amnéville - *Voiture particulière*

- Vendredi 23 Championnat de France
Samedi 24 catégorie Promotion équipe 1
Dimanche 25

- Mardi 27 Nancy reçoit Strasbourg
Sponsor : Les Bijoux Gil d'Agéna

JUILLET

- Mardi 4 Déplacement au Luxembourg
Golf du Grand-Duché - *Voiture particulière*
Jeudi 6 Déplacement Marly - *Voiture particulière*
Mardi 11 Déplacement à Metz Technopole

SEPTEMBRE

- Mardi 5 Bitche - Championnat de l'Est par équipe
Bus
Mardi 12 Nancy reçoit le Golf de Chantval Luxembourg
Mardi 19 Nancy - Sponsor : DIM Marc Stanisière
Club invite Metz-Cherisey
Mardi 26 Vittel - Lady Stadium - *Voiture particulière*

OCTOBRE

- Mardi 3 Nancy - Sponsor : Marché de Nancy
Mardi 10 Nancy - Sponsor : Comtesse du Barry
Mardi 17 Nancy reçoit Grange-aux-Ormes - Sponsor :
Jean-Marc Club House
Mardi 24 Nancy - Les Dames reçoivent les Seniors
Sponsor : Alimatique Francis Richard

NOVEMBRE

- Mardi 7 Repas de clôture - Fin des match play



95
SAISON

MARS

30 **Aingeray** Compétition Stableford

AVRIL

6 **Troyes** Championnat Est-Bourgogne - 1^{er} tour
6 **Aingeray** Compétition amicale
13 **Aingeray** Coupe La Maillane - Chapman
20 **Aingeray** Rencontre Aingeray - Pulnoy
Coupe Saint-Alain - Stableford
27 **Bitche** Rencontre Bitche-Aingeray
27 **Aingeray** Organisation de parties amicales

MAI

4 **Aingeray** Rencontre Aingeray - Epinal
Compétition Stableford
11 **Metz Technopole** Rencontre Metz Technopole - Aingeray
11 **Aingeray** Organisation de parties amicales
15 **Aingeray** Rencontre Aingeray - La Grange-aux-O.
18 **Faulquemont** Rencontre Faulquemont - Aingeray
18 **Aingeray** Organisation de parties amicales
23 **Ozoir-la-Ferrière** Challenge de l'âge d'or
23 **Grande-Romanie** Pré-qualification du temps retrouvé
29 **Pulnoy** Rencontre Pulnoy - Aingeray
30 **Pulnoy** Pré-qualification du temps retrouvé

JUIN

1^{er} **Epinal** Championnat Senior Individuel
1^{er} **Aingeray** Compétition 4 balles
8 **Metz-Cherisey** Qualification du temps retrouvé
8 **Aingeray** Compétition Stableford ouverte
aux joueurs de Metz
15 **Aingeray** Rencontre Aingeray - Bitche
Stableford
22 **Epinal** Rencontre Epinal - Aingeray
22 **Aingeray** Organisation de parties amicales
29 **Aingeray** Rencontre Aingeray - Technopole
Compétition Stableford

JUILLET

4 **Pulnoy** Prix seniors de Pulnoy
6 **Marly** Rencontre La Grange-aux-O. - Aingeray
6 **Aingeray** Compétition double greensome
12 **Troyes** Grand prix seniors de Troyes
13 **Aingeray** Rencontre Aingeray - Faulquemont
Compétition Stableford
20 **Pruneville** Rencontre amicale Nancy et Besançon
20 **Aingeray** Compétition
27 **Aingeray** Rencontre amicale Cherisey -
Combles - Grande Romanie - Reims -
Troyes - Vittel

AOÛT

3
10 **Pulnoy** Rencontre amicale Katharinenhof
17
24 **Aingeray** Nancy reçoit le Golf d'Ardenne (B)
31

SEPTEMBRE

7 **Aingeray** Amicale des seniors de l'Est
Coupe Rousseau Informatique
14 **Epinal** Prix des seniors d'Epinal
14 **Aingeray** Compétition double
21 **Metz-Cherisey** Coupe Damart
21 **Aingeray** Compétition amicale
21 **Chailly** 2^e tour Est Bourgogne
28 **Reims** Prix seniors de Reims
28 **Aingeray** Compétition Stableford

OCTOBRE

5 **Faulquemont** Prix seniors de Faulquemont
5 **Aingeray** Compétition amicale
12 **Aingeray** Championnat Senior du Club
Coupe M. et H. HAZARD
24 **Aingeray** Rencontre Dames - Seniors
Coupe Richard Alimatic



L'ÉTIQUETTE

L'étiquette est le code de conduite et de courtoisie du golfeur. Son respect est plus qu'une recommandation, c'est une obligation.

1 - RESPECTER LE TERRAIN...

- Ne pas faire de swing d'essai sur les départs.
- Ne pas circuler avec son chariot sur les départs.
- Replacer soigneusement les divots.
- Effacer ses traces dans les bunkers et sortir du bon côté.
- Ne pas circuler avec les chariots au bord des greens et, notamment, entre les bunkers limitrophes et les greens.
- Relever ses pitches sur les greens.
- Ne pas toucher le bord des trous soit en retirant ou en remplaçant brutalement le drapeau, soit en se servant de son putter pour sortir la balle du trou.
- Ne jeter ni papier ni bouteille sur le parcours.

2 - RESPECTER LES JOUEURS

- Ne pas prendre le départ sans l'autorisation du starter.
- Ne pas retarder le jeu en perdant ses distances.
- Quitter le green aussitôt le trou achevé.
- Quitter le green avant de marquer les scores.
- Veiller à placer son chariot entre le green et le départ suivant.
- Une fois ses distances perdues, laisser la partie qui suit, et dans ce cas, attendre que les joueurs qui passent soient hors d'atteinte pour reprendre le jeu.
- Ne pas bouger, ni parler, ni se tenir trop près, ni derrière, ni en avant du joueur lorsqu'il adresse sa balle ou joue un coup.
- Un joueur isolé n'a aucun droit et doit laisser passer toutes les parties.
- Toute partie jouant le tour complet a le droit de passer une partie jouant le tour incomplet.
- Jouer avec une tenue décente.

Les membres du comité ont mission de veiller au respect de ces principes élémentaires.